

# WE ARE YOUR DOL



## קאריערע סערוויסעס בארעכטיגונג אנקעטע

ביטע ענטפערט די פראגעס אונטן. אייער ענטפערס וועלן אונז העלפן באשטימען וועלכע שטאפל פון קאריערע סערוויסעס איר זענט בארעכטיגט צו באקומען. די אינפארמאציע איז געהיים און וועט נאר גענוצט ווערן צו באשליסן ווייטערדיגע פראגראם בארעכטיגקייט און נאכקומען מיט פעדעראלע באריכטן פארלאנגען.

### עדיוקעישאן

#### 1. וואס איז די העכסטע שטאפל עדיוקעישאן וואס איר האט געענדיגט?

K-12  גארנישט  1  2  3  4  5  6  7  8  9  10  11  12/הויך-שולע גראדואירט  12/קיין דיפלאמע  הויך שולע עקוויולענסי (TASC, GED)

פאסט-סעקאנדערי (נאך הויך שולע):

הויך שולע+1 יאר/קיין דעגרי  הויך שולע+2 יאר/קיין דעגרי  הויך שולע+3 יאר/קיין דעגרי  
 הויך שולע+1 יאר וואקעישענאל סערטיפיקאט  הויך שולע+2 יאר וואקעישענאל סערטיפיקאט  
 סערטיפיקאט  הויך שולע+3 יאר וואקעישענאל סערטיפיקאט  
 הויך שולע+1 יאר אסאסיעט'ס דעגרי  הויך שולע+2 יאר אסאסיעט'ס דעגרי  הויך שולע+3 יאר אסאסיעט'ס דעגרי  
 באטשעלאר'ס דעגרי  מעסטער'ס דעגרי  דאקטאראט דעגרי

#### 2. באטייליגט איר זיך יעצט אין שולע? וועלט אויס די אפציע וואס שילדערט די בעסטע אייער אומשטאנד.

וועלט אויס די אפציע פון "גייט אין שולע" אויב איר זענט אינצווישן שולע טערמינען און פלאנירט זיך צוריקצוקערן צו שולע.

(בלויז פאר יארגאנג פון 14-24) גייט אין שולע, ביז צו און אריינגערעכנט 12'טע קלאס אדער ענליך;  
 (בלויז פאר יארגאנג פון 14-24) גייט אין שולע, אלטערנאטיווע הויך שולע, אדער אלטערנאטיווע קורס פון שטודיע;  
 גייט אין פאסט-סעקאנדערי שולע (אזוי ווי טרעיד שולע אדער נאך הויך-שולע, קאלעדזש, אדער יוניווערסיטעט, א.ד.ג.);  
 גייט נישט אין שולע און האט נישט גראדואירט פון הויך-שולע (וועלט אויס די אפציע אויב איר גייט אין בויען יוגנט (Youth Build), ארבעט קארפס (Job Corps) אדער ערוואקסענע עדיוקעישאן (Adult Education));  
 גייט נישט אין שולע און באקומען הויך-שולע דיפלאמע אדער ענליך; אדער  
 (בלויז פאר יארגאנג פון 14-24) גייט נישט אין שולע און אינערהאלב פארלאנגטע עלטער יארגאנג (14-16) יאר אלט פאר מערסטנס דיסטריקט; 14-17 פאר געוויסע אנדערע).

#### 3. (א) האט איר געוויסע שוועריקייטן אין רעדן, ליינען, שרייבן, אדער פארשטיין די ענגלישע שפראך? יא ניין

(ב) איז אייער הויפט שפראך א שפראך אויסער ענגליש, אדער וואוינט איר אין א פאמיליע אדער קאמיוניטי וואו א שפראך אויסער ענגליש ווערט מערסטנס גערעדט?  יא  ניין

#### 4. גלייבט איר (אדער האבן אנדערע באמערקט) אז איר דארפט זיך לערנען אלגעמיינע קאמפיוטער, מאטעמאטיק, ליינען, אדער שרייבן פעאיגקייטן זיך אויסצוצייכענען אין אייער ארבעט זוכעריי אדער צוקונפטיגע ארבעט?

יא  ניין

### ארבעט ערפארונג

#### 5. ארבעט איר יעצט?

ארבעט  ארבעט אבער באקומען מעלדונג פון אפזאגונג  
 ארבעט נישט - לעצטע דאטום וואס איר האט געארבעט: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_  נישט אין ארבעט קראפט

6. זענט איר אמאל געווען ארבעטסלאז פאר 27 וואכן אדער מער אין א רייע (אן קיין שום אפשטעל)?

יא  ניין  קיינמאל נישט געארבעט

### דיסאביליטי

7. האט איר א דיסאביליטי?  יא  ניין  וויל נישט ענטפערן  
א דיסאביליטי מיינט האבן א צושטאנד וואס מאכט עס שווער פאר אייך צו טון וויכטיגע זאכן אין לעבן, סיי פיזיש אדער גייסטיש.

(אויב יא): וויאזוי וואלט איר געשילדערט אייער דיסאביליטי?

- פיזישע אדער כראנישע געזונט צושטאנד  פיזישע אדער שוועריקייטן מיטן באוועגונג  
 לערנען דיסאביליטי  גייסטישע אדער פסיכיאטרישע דיסאביליטי  
 קאגניטיוו אדער אינטעלעקטועל דיסאביליטי  הערן-פארבינדענע דיסאביליטי  
 זעה קראפט-פארבינדענע דיסאביליטי

### לעבן צושטאנד

8. (בלויז פאר יארגאנג פון 14-24) זענט איר טראגעדיג אדער זענט איר שוין אן עלטערן?  יא  ניין  
אויב איר זענט א נקיבה, ווערט איר באטראכט אלץ אן עלטערן ווען איר ווערט טראגעדיג. אויב איר זענט א זכר, ווערט איר באטראכט אלץ אן עלטערן בלויז נאך אייער קינד ווערט געבוירן. איר דארפט נישט האבן קאסטודי פונעם קינד צו ווערן באטראכט אלץ אן עלטערן.

9. זענט איר אן איינצלנע עלטערן?  יא  ניין  
אן איינצלנע עלטערן איז אן איינצלנע, אפגעטיילטע, גע'גט'ע אדער האט נישט קיין מאן/ווייב פערזאן וואס האט הויפט פאראנטווארטליכקייט פון איין אדער מער דעפענדאנט קידער אונטער די יארגאנג פון 18 יאר אלט. דאס רעכנט אריין איינצלנע טראגעדיגע פרויען.

10. איז אייער היים צושטאנד אומפארזיכערט אדער נישט געטרויבאר?  יא  ניין  
וועלט אויס יא אויב סיי וועלכע פון די פאלגנדע זענען שייך צו אייך:

- האט נישט א געהעריגע, געווענליכע און גענוג נאכצייט וואוינונג;
- טיילט מיט די וואוינארט מיט נאך פערזאנען צוליב די פארלוסט פון וואוינונג, עקאנאמישע שוועריקייט, אדער ענליכע סיבה;
- וואוינט אין א מאטעל, האטעל, טרעילער פארק אדער קעמפראונד צוליב נישט האבן אנדערע צוגעפאסטע אפציעס;
- וואוינט אין אן עמערדזשענסי אדער איבערגאנג שעלטער;
- איז איבערגעלאזט אין א שפיטאל;
- האט א הויפט נאכצייט וואוינארט וואס איז אן עפנטליכע אדער פריוואטע פלאץ וואס איז נישט אויסגעשטעלט פאר אדער געווענליך באנוצט אלץ א געהעריגע איינרישונג פאר מענטשן, ווי א קאר, פארק, איבערגעלאזטע געביידע, באן סטאנציע, לופטפעלד אדער קעמפראונד;
- (בלויז פאר יארגאנג פון 14-24) ווארט פאר פאסטער קעיר פלאצירונג;
- (בלויז פאר יארגאנג פון 14-24) איז א מיגראנט קינד וואס איז פארלאנגט געווארן זיך אריבערציען פון איין שולע דיסטריקט צו אן אנדערע אין די לעצטע 36 מאנאטן צוליב די ענדערונגען אין עלטערן'ס אדער עלטערן'ס מאן/ווייב סעזאנעל ארבעט אין אגריקולטור, מילכיגס, אדער פיישינג ארבעט; אדער
- (בלויז פאר יארגאנג פון 14-24) איז אונטער 18 יאר אלט און איבערגעלאזט אייער היים (אדער לעגאלע וואוינארט) אן ערלויבעניש פון פאמיליע (צ.ב., אנטלויפנדע יוגנטליכע).

11. (בלויז פאר יארגאנג פון 14-24) זענט איר (א) אין פאסטער קעיר אדער (ב) זענט איר שוין צו אלט פאר פאסטער קעיר?  יא  ניין

"שוין צו אלט פאר פאסטער קעיר" מיינט אז איר זענט געווען אין פאסטער קעיר אבער איר זענט שוין מער נישט דארט וויבאלד איר האט דערגרייכט א געוויסע עלטער.

## לעגאל

12. זענט איר געווען פארמישט אדער זענט איר יעצט פארמישט אין די ערוואקסענע קרימינאלע גערעכטיגקייט סיסטעם אדער יוגענטליכע גערעכטיגקייט סיסטעם פארן פארלעצן א געזעץ אלץ א מינדערעריגע אדער דורכגעפירט א דעלינקווענט אקט (צום ביישפיל, פערזאן וואס דארף האבן אויפזיכט (Person In Need of Supervision, PINS) פעטיציע אדער אדזשודיקעישאן)?

יא  ניין

א סטאטוס פארלעצונג באציט זיך צו א פארברעך פונעם געזעץ וואס איז שייך ספעציפיש פאר מינדערעריגע (צום ביישפיל, טרוענסי אדער טרונקען ווען יונגער פונעם פארלאנגטן עלטער). דזשוועניל דעלינקווינסי באציט זיך צו א פארלעץ פון א קרימינאלע געזעץ דורך א מינדערעריגע.

13. דארפט איר הילף איבערצוקומען שוועריקייטן מיטן טרעפן אן ארבעט וויבאלד איר זענט געווארן ארעסטירט אדער פאראורטיילט אין די פארגאנגענהייט?

יא  ניין

## געהאלט און פובליק הילף

14. פאלט אייער פאמיליע'ס געהאלט ווייניגער אדער ענליך צו (א) די ארימקייט ליניע אדער (ב) 70% פון די נידריגע לעבן סטאנדארט געהאלט שטאפל?

יא  ניין \*\*\*איינגעשטעלטע וועלן אייך העלפן ענטפערן די פראגע [איינגעשטעלטע: געהאלט בויגנס](#)

אויב איר האט א דיסאביליטי, רעכנט בלויז אייער געהאלט, נישט די געהאלט פון אייער פאמיליע. א פאמיליע ווערט אפגעטייטשט אלץ צוויי אדער מער פערזאנען וואס זענען פארבינדן דורך בלוט, הייראט, אדער צוליב א געריכט אורטייל און וואוינען צוזאמען אין איין הויז, און רעכנט אריין: (א) א פארהייראטע פאר און דעפענדענט קינדער; (ב) אן עלטערן אדער גארדיען און דעפענדענט קינדער; אדער (ג) א פארהייראטע פאר. ווען איר רעכנט אייער געהאלט, רעכנט אריין צאלונגען וואס איר האט באקומען פון ארבעטסלאזע אינשורענס און טשיילד סאפארט.

15. טוט איר אדער אן אנדערע מיטגליד פון אייער הויזגעזונד באקומען סיי וועלכע פובליק הילף?

יא  ניין

צייכנט אלע וואס זענען שייך: [איינגעשטעלטע: זעט DEV בויגן פאר אנגענומענע דאקומענט קוועלער](#)

- |                          |  |                        |
|--------------------------|--|------------------------|
| <input type="checkbox"/> | צייטווייליגע הילף פאר נויטיגע פאמיליעס (Temporary Assistance for Needy Families, TANF)   | דאטום ארויסגעגעבן: / / |
| <input type="checkbox"/> | אויסנוצן TANF דורכאויס צוויי יאר   | דאטום ארויסגעגעבן: / / |
| <input type="checkbox"/> | אויסגענוצט TANF  | דאטום ארויסגעגעבן: / / |
| <input type="checkbox"/> | צוגעלייגטע סעקיריטי אינקאם (Supplemental Security Income, SSI)   | דאטום ארויסגעגעבן: / / |
| <input type="checkbox"/> | סאושעל סעקיריטי דיסאביליטי אינשורענס (Social Security Disability Insurance, SSDI)  | דאטום ארויסגעגעבן: / / |
| <input type="checkbox"/> | צייטווייליגע הילף (Temporary Assistance, TA), פארדעם באקאנט אלץ GA   | דאטום ארויסגעגעבן: / / |
| <input type="checkbox"/> | פליטים קעש הילף (Refugee Cash Assistance, RCA)   | דאטום ארויסגעגעבן: / / |
| <input type="checkbox"/> | זיכערהייט נעץ/היים רעליף (Safety Net/Home Relief)  | דאטום ארויסגעגעבן: / / |
| <input type="checkbox"/> | סטעיט אדער לאקאלע געהאלט-באזירטע פובליק הילף (אזוי ווי WIC, HEAP, טשיילד העלט פלאס (Child Health Plus), סעקשאן 8, טשיילד קעיר הילף (Child Care Assistance), און דאס גלייכן) דאטום ארויסגעגעבן: / / |                        |

16. (בלויז פאר יארגאנג פון 14-24) זענט איר בארעכטיגט צו באקומען אומזיסטע אדער ביליגערע שולע מיטאג?

ענטפערט "ניין" אויב אייער שולע שטעלט צו אומזיסטע מיטאג פאר אלע סטודענטן, אפגעזען פון געהאלט.  יא  ניין

## ספעציעלע אומשטענדן

17. איז אייער מאן/ווייב א מיטגליד פון די US מיליטער וועלכע טוט יעצט סערווירן, און האט איר פארלוירן אייער ארבעט צוליב דעם אז איר האט זיך געדארפט אריבערציען צוליב א פערמענאנטע טויש אין אייער מאן/ווייב'ס דינסט סטאנציע?  יא  ניין

18. זענט איר אן אומפלאצירטע היים-מאכער:  יא  ניין  
אן אומפלאצירטע היים-מאכער איז איינער וואס (א) האט געגעבן אומבאצאלטע סערוויסעס פאר פאמיליע מיטגלידער אין די הויז; און (ב) געוואנדן אויף די געהאלט פון אן אנדערע פאמיליע מיטגלידער אבער מער נישט געשטיצט דורך יענע געהאלט; אדער זענט די דעפענדענט מאן/ווייב פון א מיטגליד פון די מיליטער אויף אקטיווע דינסט און וועמענ'ס פאמיליע געהאלט איז אסאך געמינערט געווארן צוליב א דעפלויעמענט, א רוף אדער באפעל צו אקטיווע דינסט, אדער די טויט אדער דיסאביליטי פון די מיטגליד; און (ג) איז ארבעטסלאז אדער ארבעט צו ווייניג און האט שוועריגקייטן צו טרעפן אדער אנהאלטן אן ארבעט.

19. ארבעט איר אויף א פארם, וואס מייגרעיט אדער ארבעט נאר געוויסע סעזאנען?  יא  ניין  
צייכנט אלע וואס זענען שייך:

- סעזאנעל פארם ארבעטער - איינער וואס האט געארבעט אדער ארבעט יעצט אין פארם ארבעט אויף א סעזאנאל אדער צייטווייליגע נאטור אין די לעצטע 12 מאנאטן און וואס קען צוריקקומען צו זייער פערמענאנטע פלאץ פון וואוינען אין די זעלבע טאג. דאס טוט נישט אריינרעכענען נאן-מיגראנט פערזאנען וואס זענען פול-טיים סטודענטן.
- סעזאנאל ארבעט באציט זיך צו ארבעט וואס ווערט געטון אין געוויסע סעזאנען; א מענטש קען האבן מערערע סעזאנעל פארם ארבעט כדי זיי זאלן ארבעטן פאר א באדייטענע טייל פון יאר און נאך אלץ ווערן באטראכט אלץ סעזאנאל.
- מיגראנט פארם ארבעטער - איינער וואס האט געארבעט אדער ארבעט יעצט אין פארם ארבעט אויף א סעזאנאל אדער צייטווייליגע נאטור אין די לעצטע 12 מאנאטן און זיי רייזן צו טרעפן ארבעט און וואס קענען נישט צוריקקומען צו זייער פערמענאנטע פלאץ פון וואוינען אין די זעלבע טאג. דאס טוט נישט אריינרעכענען פול-טיים סטודענטן וואס רייזן אין ארגאניזירטע גרופעס ענדערש ווי מיט זייער פאמיליעס.
- נידריגע געהאלט, ארבעטסלאזע אדער וואס ארבעטן ווייניג אגריקולטור אדער פיש פארמינג ארבעטער - איינער וואס (א) האט א נידריגע געהאלט; און (ב) ארבעט הויפטזענליך אין אגריקולטור אדער פיש פארמינג ארבעט קאראקטיריזירט דורך כראנישע ארבעטסלאזיקייט אדער צו ווייניג ארבעט; און (ג) ספראוועט זיך מיט מערערע שטרויכלונגען צו עררייכען עקאנאמישע זעלבסט-זיכערקייט.
- (בלויז פאר יארגאנג פון 14-24) סעזאנעל אדער מיגראנט פארם ארבעטער אין עלטער פון 14-24.
- (בלויז פאר יארגאנג פון 14-24) ערוואקסענע פראגראם מיטגלידער און א דעפענדענט פון א פארם ארבעטער וואס מייגרעיט אדער ארבעט געוויסע סעזאנען.

20. האט איר שטעלונגען, גלויבונגען, מנהגים אדער פירונגען וואס מאכן עס שווער פאר אייך צו טרעפן אדער אנהאלטן אן ארבעט?  יא  ניין

21. איז דא עפעס וואס מאכט עס שווער פאר אייך צו טרעפן אדער אנהאלטן אן ארבעט? צום ביישפיל, האט איר שוועריקייטן אזוי ווי נישט האבן טשיילדקעיר ביים ארבעט, קיין העלט אינשורענס, נישט האבן גענוג עסנווארג צו עסן, האבן א באפעל פון באשיצונג אנקטעגן איינער וואס דראעט אייך, זיין פארמישט אין פאמיליע געריכט, אדער זיך ספראווען מיט אנדערע אומשטענדן וואס אפעקטירט אייער זיכערהייט? אויב יא, ביטע שרייבט אדער טיילט מיט מיט די איינגעשטעלטע כדי מיר זאלן אייך קענען העלפן.

איך באשטעטיג אז די אינפארמאציע געגעבן אויף די דאקומענט איז ריכטיג און וואר לויט מיין בעסטע וויסנשאפט.

געדריקטע נאמען: \_\_\_\_\_

אונטערשריפט: \_\_\_\_\_ דאטום: \_\_\_\_\_